

СЛЫШУ ЛИ ПЕСНИ ЗВУКИ...

(из цикла «Любовь поэта»)

Слова Г. ГЕЙНЕ

Перевод В. Аргамакова

Р. ШУМАН, Соч. 48, №10

(1810 – 1856)

Adagio

4 *p*

Слы - шу ли пес - ни зву - ки, что
 * Чуть толь - ко пес - ню слы - шу, что
 Hör' ich das Lied - chen klin - gen, das

7

пе - ла мне о - на, и грудь за - дро - жит от
 пе - ла мне о - на, том - лень - ем и грус - тью
 einst die Lieb - ste sang, so will mir die Brust zer -

7

10

му - ки, не - мой тос - ки пол - на. И
сно - ва ду - ша мо - я пол - на. И
sprin - gen, vor wil - dem Schmer - zen - drang. Es

13

го - рем сво - им из - му - чен, бе - гу в лес - ну - ю даль, из -
в лес я спе - шу дре - му - чий, и в нём о - дин бро - жу; лишь
treibt mich ein dunk - les Seh - nen hin - auf zur Wal - des - höh, dort

17

лить в сле - зах го - рю - чих ду - ши мо - ей пе - чаль.
там се - бе от - ра - ду в сле - зах я на - хо - жу.
löst sich auf in Trä - nen mein ü - ber - g ros - ses Weh.

24

p

sf

ff

27

rit.

p